

TRANSLATION AND INTERPRETING STUDIES GRADUATE CERTIFICATE

The certificate consists of three to five 4-credit courses and one 2-credit course, for a total of 14-22 credits. To earn the certificate, students must earn at least a B- in each certificate course, and a GPA of at least 2.5 across all certificate courses.

Students can choose from one of three tracks:

- Translation
- Interpreting
- Translation and Interpreting (T&I)

To declare the certificate, students must contact Elias Shakkour (e.shakkour@depaul.edu) and include the following information in the email:

- Student ID
- Primary College
- Track (Translation, Interpreting or T&I)

Course requirements are listed below. For each track, courses may be substituted on a case-by-case basis following consultation with the Director of TIC, and, if appropriate, the respective language program director.

Translation Track:

Course	Title	Quarter Hours
TIS 470	PROFESSIONAL TRANSLATION AND INTERPRETING	
	Non-language-specific Translation Course*	4
	Language-Specific Translation Course**	4
TIS 479	TRANSLATION/INTERPRETING PRACTICUM	

* Either of the following courses satisfies this requirement:

Course	Title	Quarter Hours
TIS 471	TRANSLATION AS AN ART & SCIENCE	
TIS 472	TRANSLATION LANGUAGE-PAIR PRACTICE	

**Any of the following courses satisfies this requirement:

Course	Title	Quarter Hours
ARB 430	ARABIC TRANSLATION	4
CHN 421	CHINESE TRANSLATION	
FCH 421	FRENCH TRANSLATION I	4
FCH 423	FRENCH TRANSLATION II	4
FCH 424	FRENCH TRANSLATION III	4
GER 421	GERMAN TRANSLATION	4
ITA 421	ITALIAN TRANSLATION	4
JPN 444	JAPANESE TRANSLATION PRACTICUM I	

SPN 425	ADVANCED SPANISH TRANSLATION	4
SPN 434	ADVANCED TRANSLATION IN THE PROFESSIONAL WORLD: COMMUNITY-BASED SERVICE LEARNING	4
TIS 421	FRENCH TRANSLATION I	
TIS 423	FRENCH TRANSLATION II	
TIS 424	FRENCH TRANSLATION III	
TIS 425	ADVANCED SPANISH TRANSLATION	
TIS 426	CHINESE TRANSLATION	
TIS 427	GERMAN TRANSLATION	
TIS 428	ITALIAN TRANSLATION	
TIS 430	ARABIC TRANSLATION	
TIS 434	ADVANCED TRANSLATION IN THE PROFESSIONAL WORLD: COMMUNITY-BASED SERVICE LEARNING	
TIS 444	JAPANESE TRANSLATION PRACTICUM I	

If the student's language is one for which a language-specific translation is not offered, the student will be required to satisfy this requirement by taking TIS 471 or TIS 472, whichever is not taken to satisfy the non-language-specific translation course requirement.

Interpreting Track:

Course	Title	Quarter Hours
TIS 470	PROFESSIONAL TRANSLATION AND INTERPRETING	
TIS 473	CONSECUTIVE INTERPRETING	
TIS 474	SIMULTANEOUS INTERPRETING	
TIS 479	TRANSLATION/INTERPRETING PRACTICUM	

Translation and Interpreting Track (T&I):

Course	Title	Quarter Hours
TIS 470	PROFESSIONAL TRANSLATION AND INTERPRETING	
	Non-language-specific Translation Course*	4
	Language-Specific Translation Course**	4
TIS 473	CONSECUTIVE INTERPRETING	
TIS 474	SIMULTANEOUS INTERPRETING	
TIS 479	TRANSLATION/INTERPRETING PRACTICUM	

* Either of the following courses satisfies this requirement:

Course	Title	Quarter Hours
TIS 471	TRANSLATION AS AN ART & SCIENCE	
TIS 472	TRANSLATION LANGUAGE-PAIR PRACTICE	

**Any of the following courses satisfies this requirement:

Course	Title	Quarter Hours
ARB 430	ARABIC TRANSLATION	4
CHN 421	CHINESE TRANSLATION	
FCH 421	FRENCH TRANSLATION I	4
FCH 423	FRENCH TRANSLATION II	4
FCH 424	FRENCH TRANSLATION III	4
GER 421	GERMAN TRANSLATION	4
ITA 421	ITALIAN TRANSLATION	4
JPN 444	JAPANESE TRANSLATION PRACTICUM I	
SPN 425	ADVANCED SPANISH TRANSLATION	4
SPN 434	ADVANCED TRANSLATION IN THE PROFESSIONAL WORLD: COMMUNITY-BASED SERVICE LEARNING	4
TIS 421	FRENCH TRANSLATION I	
TIS 423	FRENCH TRANSLATION II	
TIS 424	FRENCH TRANSLATION III	
TIS 425	ADVANCED SPANISH TRANSLATION	
TIS 426	CHINESE TRANSLATION	
TIS 427	GERMAN TRANSLATION	
TIS 428	ITALIAN TRANSLATION	
TIS 430	ARABIC TRANSLATION	
TIS 434	ADVANCED TRANSLATION IN THE PROFESSIONAL WORLD: COMMUNITY-BASED SERVICE LEARNING	
TIS 444	JAPANESE TRANSLATION PRACTICUM I	

If the student's language is one for which a language-specific translation is not offered, the student will be required to satisfy this requirement by taking TIS 471 or TIS 472, whichever is not taken to satisfy the non-language-specific translation course requirement.